

IN-EAR HÖRLURAR BLUETOOTH

Härmed försäkras Biltema att denna typ av radioutrustning, hörlurar, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

Ordmärket och logotypen Bluetooth® är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och används av Biltema med licens.

De kortvågiga radiosignalerna från Bluetooth-enheter kan störa elektronisk och/eller medicinsk utrustning. Stäng av produkten i utrymmen där det är förbjudet att använda denna typ av utrustning.

De radiofrekventa signalerna kan påverka pacemakers och annan medicinsk utrustning. Håll alltid ett säkerhetsavstånd på 20 cm till denna typ av produkter.

TEKNISKA DATA

Bluetooth version: 4.1 +EDR
 Bluetooth profiler: A2DP/AVRCP/HSP/HFP
 Batteri: Innbyggt litium-polymer-batterier 3,7 V DC / 80 mAh

Laddning via USB-kabel

Laddningstid: ca. 2,5 timmar
 Standby tid: ca. 70 timmar
 Musik/samtalstid: ca. 3 timmar
 Räckvidd: max 10 m
 Frekvensband: 2402 MHz – 2480 MHz
 Max. radiofrekvens: <4 dBm
 Frekvensområde: 20–20000 Hz
 Impedans: 32 Ω
 Känslighet: 98±3 dB/mW vid 1 kHz
 Max ingångseffekt: 5 mW
 Drivenhet: Ø10 mm
 Vikt: 28,5 g
 2 uppsättningar öronkuddar av silikon medföljer.
 Micro USB laddningskabel medföljer

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs alltid manualen före användning och spara för framtida bruk.

- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska och skölj den inte under rinnande vatten.
- Utsätt aldrig produkten för regn, vatten, solljus eller stark hetta.
- Placera aldrig produkten på heta ytor eller i närheten av öppen låga.
- Kontrollera att produkten är hel. Använd aldrig produkten om någon del är skadad.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.
- Låt aldrig laddningskabeln hänga ner över bordskant eller arbetsyta där produkten är placerad.
- Använd endast medföljande laddningskabel.
- Laddning ska ske inomhus på en välventilerad plats.

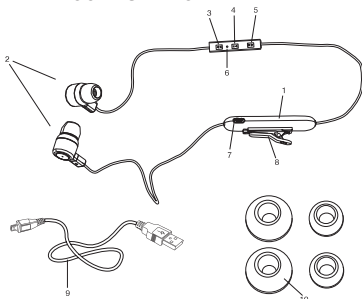
WARNING! Exponering för alltför höga ljudnivåer under lång tid i hörlurar och headset kan leda till hörselskada eller hörselnedsättning.

OBS! Använd alltid hörlurar på ett ansvarsfullt sätt. Att lyssna och att bära hörlurar minskar din förmåga att uppmärksamma varningsljud omkring dig.

MÄRKNING

 **Bluetooth®** Produkten använder Bluetooth-teknologi.

DELAR OCH FUNKTIONER



Manufactured by: Foshan Shunde JUNYE Electronic Co., Ltd.
 Modelno: JY-BT189

Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 2nd FL,
 SE-254 66 Helsingborg. Tel: +46 77 520 00 00.



1. LED-indikator
2. Hörlurar
3. Långt tryck för att höja volymen/Kort tryck för att byta till föregående spår
4. Multifunktionsknapp: spela upp, pausa, ringa upp, Bluetooth, på/av
5. Långt tryck för att sänka volymen/ Kort tryck för att byta till nästa spår
6. Mikrofon
7. Micro USB-port för laddning
8. Clips
9. Micro USB-kabel
- 10.2 par öronkuddar i olika storlekar

LADDA BATTERIET

Batteriet är delvis laddat vid leverans men behöver laddas fullt innan hörlurarna används första gången.

Anslut medföljande Micro USB-kabel till hörlurarna och laddningsenhet t.ex. dator.

Laddningen tar ca. 2,5 timmar. Indikatorlampan lyser rött under laddning och lyser blått då batteriet är fulladdat.

Hörlurarna ger ifrån sig ett dubbelt pip-ljud då spänningsnivån är låg och batterierna behöver laddas.

SAMMANKOPPLING

För att hörlurarna ska fungera måste de sammankopplas med smartphone, dator eller surfplatta. När enheterna är sammankopplade hittar de varandra själv nästa gång de används tillsammans. Hörlurarna kan vara sammankopplade med två enheter samtidigt.

1. Se till att hörlurarna är avstängda.
2. Håll hörlurar och enhet som ska anslutas nära varandra.
3. Tryck och håll multifunktionsknappen intryckt i 7 s för att aktivera sammankoppling. Lysdioden blinkar växelvis rött och blått.
4. Aktivera Bluetooth funktionen på enheten som ska anslutas.
5. Låt enheten leta efter ny Bluetooth-enhet.
6. Välj 841242 i enheten. Skulle mjukvaran fråga efter ett lösenord ange 0000. Annars sker sammankopplingen automatiskt.
7. När sammankopplingen är klar blinkar den blå lysdioden långsamt.

AVAKTIVERA BLUETOOTHFUNKTIONEN

Tryck och håll multifunktionsknappen intryckt i 7 sekunder. LED-indikatorn lyser rött och slocknar sedan.

SAMTAL

Är hörlurarna sammankopplade med en telefon kommer det att ringa i lurarna vid inkommande samtal. Svara genom att trycka på multifunktionsknappen eller på telefonen. Pågående uppspelning pausas under samtal. Avsluta samtal genom att trycka på multifunktionsknappen eller på telefonen. Efter avslutat samtal återupptas uppspelningen. Tryck två gånger på multifunktionsknappen för att ringa upp senaste numret.

FELSÖKNING

Hörlurarna fungerar inte

Kontrollera att batteriet är fulladdat

Bluetoothanslutningen bruten eller dålig

Kontrollera att hörlurar och Bluetoothenhet är tillräckligt nära varandra (max 10 m).

Flytta eventuella hinder.

Kontrollera inställningarna på sammankopplad enhet.

Inget ljud

Justera ljudet på hörlurarna eller på bluetooth-enheten.

Multifunktionsknappen fungerar inte

Kontrollera att bluetoothenheten stöder nämnda protokoll

RENGÖRING

1. Dra ur laddningskabeln.
2. Torka av hörlurarna med en lätt fuktad trasa. Använd aldrig någon form av rengörings- eller lösningsmedel.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



IN-EAR-HODETELEFONER BLUETOOTH

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, hodetelefoner, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

Varemerket og logoen Bluetooth® er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. og som brukes av [vår produsent] på lisens.

Kortbølgesignalene fra Bluetooth-enheter kan forstyrre elektronisk og medisinsk utstyr. Slå av produktet på steder hvor det er forbudt å bruke denne typen utstyr.

Radiosignalene kan påvirke pacemakere og annet medisinsk utstyr. Hold alltid sikkerhetsavstand på 20 cm til denne typen produkter.

TEKNISKE DATA

Bluetoothversjon: 4.1 +EDR
 Bluetoothprofiler: A2DP/AVRCP/HSP/HFP
 Batteri: Innebygd litium-polymer-batterier 3,7 V DC / 80 mAh

Lading via USB-kabel

Ladetid: ca. 2,5 timer
 Standbytid: ca. 70 timer
 Musikk-/samtaletid: ca. 3 timer
 Frekvensbånd: 2402MHz – 2480MHz
 Maks. radiofrekvenseffekt: <4 dBm
 Rekkevidde: maks. 10 m
 Frekvensområde: 20-20000 Hz
 Impedans: 32 Ω
 Følsomhet: 98 ± 3 dB/mW ved 1 kHz
 Maks. inngangseffekt: 5 mW
 Drivenhet: Ø10 mm
 Vekt: 28,5 g
 2 sett øreputer av silikon medfølger.
 Micro-USB-ladekabel medfølger

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.

- Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
- Produktet må aldri nedsenkes i vann eller annen væske. Det må heller ikke skylles under rennende vann.
- Produktet må aldri utsettes for regn, vann, sollys eller høy varme.
- Produktet må aldri plasseres på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
- Kontroller at produktet er helt. Produktet må aldri brukes hvis det er skadet.
- Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.
- Ladekabelen må aldri henge over bordkanten eller arbeidsbenken der produktet er plassert.
- Bruk kun ladekabelen som følger med.
- Lading skal gjøres innendørs på et sted med god ventilasjon.

ADVARSEL! Eksposering for altfor høye lydnivåer over lang tid i hodetelefon og headset kan føre til hørselskade eller nedsatt hørsel.

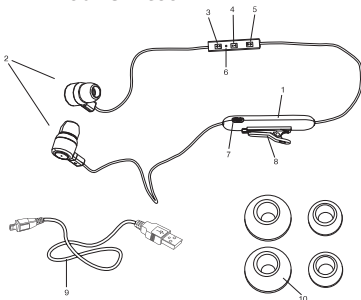
OBS! Bruk alltid hodetelefon på en ansvarlig måte. Når du lytter til og har på hodetelefon, reduseres evnen til å fange opp advarende lyder rundt deg.

MERKING



Produktet bruker Bluetooth-teknologi.

DELER OG FUNKSJONER



1. LED-indikator
2. Hodetelefoner
3. Langt trykk for å øke volumet / Kort trykk for å bytte til forrige spor
4. Multifunksjonsknapp: avspilling, pause, ring opp, Bluetooth, på/av
5. Langt trykk for å senke volumet / Kort trykk for å bytte til neste spor
6. Mikrofon
7. Micro-USB-port for lading
8. Klips
9. Micro-USB-kabel
10. 2 par øreputer i forskjellige størrelser

LADE BATTERIET

Batteriet leveres delvis oppladet, men det må lades helt opp før hodetelefonene brukes første gang.

Koble medfølgende micro USB-kabel til hodetelefonene og ladeenhet, for eksempel datamaskin.

Ladingen tar ca. 2,5 timer. Indikatorpæren lyser rødt under lading og lysere blått når batteriet er fulladet.

Hodetelefonene gir fra seg en dobbel pipelyd når spenningsnivået er lavt og batteriene må lades.

SAMMENKOBLING

Hodetelefonene må kobles sammen med smart-telefon, datamaskin eller nettbrett for å kunne fungere. Når enhetene er koblet sammen, finner de hverandre automatisk neste gang de brukes sammen. Hodetelefonene kan kobles sammen med to enheter samtidig.

1. Kontroller at hodetelefonene er slått av.
2. Hold hodetelefonene og enheten som skal kobles sammen i nærheten av hverandre.
3. Trykk og hold inne multifunksjonsknappen i 7 sekunder for å aktivere sammenkobling. Lysdioden blinker vekselvis rødt og blått.
4. Aktiver Bluetooth-funksjonen på enheten som skal sammenkobles.
5. La enheten lete etter en ny Bluetooth-enhet.
6. Velg 841242 i enheten. Hvis programvaren ber om passord, skriver du 0000. Ellers gjøres sammenkoblingen automatisk.
7. Når sammenkoblingen er fullført, blinker den blå dioden langsomt.

DEAKTIVERE BLUETOOTH-FUNKSJONEN

Hold inne multifunksjonsknappen i 7 sekunder. LED-indikatoren lyser rødt, og deretter slukkes den.

SAMTALE

Hvis hodetelefonene er koblet sammen med en telefon, ringer det i dem ved innkommende samtaler. Svar ved å trykke på multifunksjonsknappen eller på telefonen. Avspillingen settes på pause under samtalen. Avslutt samtalen ved å trykke på multifunksjonsknappen eller på telefonen. Avspillingen gjenopptas etter at samtalen er avsluttet. Trykk to ganger på multifunksjonsknappen for å ringe opp det sist oppringte nummeret.

FEILSØKING

Hodetelefonene fungerer ikke

Kontroller at batteriet er fulladet

Bluetoothtilkoblingen blir brutt eller er dårlig

Kontroller at hodetelefoner og Bluetooth-enhet er innenfor rekkevidde (maks. 10 m).

Flytt eventuelle hindringer.

Kontroller innstillingene på sammenkoblet enhet.

Ingen lyd

Juster lyden på hodetelefonene eller på Bluetooth-enheten.

Multifunksjonsknappen fungerer ikke

Kontroller at Bluetooth-enheten støtter den angitte protokollen

RENGJØRING

1. Trekk ut ladekabelen.
2. Tørk av hodetelefonene med en lett fuktet klut. Du må aldri bruke rengjørings- eller løsemidler.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



KORVANAPPIKUULOKKEET, BLUETOOTH

Biltema vakuuttaa, että tämä radiolähetintyyppi, kuulokkeet, täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on kokonaisuudessaan luettavissa Internet-osoitteessa:

www.biltema.com.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logo ovat Bluetooth SIG, Inc. -yrityksen rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Biltema käyttää niitä lisenssin perusteella.

Bluetooth-laitteiden lyhytaaltoiset radiosignaalit voivat häiritä elektronisia ja/tai lääkinnällisiä laitteita. Sammuta tuote tiloissa, joissa tämäntyyppisten laitteiden käyttö on kielletty.

Radiotaajuudella kulkevat signaalit voivat vaikuttaa sydämentahdistimien ja muiden lääkinnällisten laitteiden toimintaan. Pidä aina 20 cm turvaetäisyys tämäntyyppisiin tuotteisiin.

TEKNISET TIEDOT

Bluetooth-versio: 4.1 +EDR
 Bluetooth-profiilit: A2DP/AVRCP/HSP/HFP
 Akku: Sisäänrakennetut litiumioni-polymeeriakut, 80 mAh

Ladataan USB-kaapelilla

Latausaika: n. 2,5 tuntia

Valmiusaika: n. 70 tuntia

Soitto-/puheaika: n. 3 tuntia

Kantama: maks 10 m.

Taajuuskaista: 2402 MHz – 2480 MHz

Radiotaajuusteho maks.: <4 dBm

Taajuusalue: 20–20 000 Hz

Impedanssi: 32 Ω

Herkkyys: 98±3 dB/mW / 1 kHz

Tuloteho maks.: 5 mW

Ohjausyksikkö: Ø10 mm

Paino: 28,5 g

Mukana 2 paria silikonipehmusteita.

Mukana mikro-USB-latauskaapeli.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje aina ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.

- Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa.
- Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, älä huuhtelee tuotetta juoksevan veden alla.
- Suojaa tuote aina sateelta, vedeltä, auringonpaisteelta ja kuumuudelta.
- Älä koskaan sijoita tuotetta kuumalle pinnalle tai avotulen läheisyyteen.
- Tarkasta, että tuote on ehjä. Älä koskaan käytä tuotetta, mikäli jokin osa on vioittunut.
- Pieniä lapsia on valvottava niin, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.
- Älä koskaan aseta latauskaapelia riippumaan alustana käytetyn pöydän tai työtason reunan yli.
- Käytä vain mukana toimitettua latauskaapelia.
- Lataus on tehtävä sisätiloissa, hyvin tuuletettavassa paikassa.

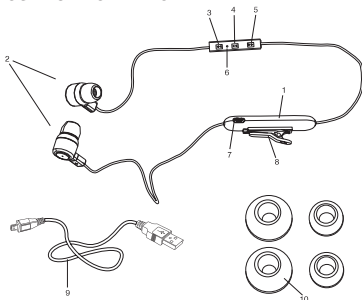
VAROITUS! Pitkäaikainen altistuminen liian suurelle kuulokkeiden äänenvoimakkuudelle voi aiheuttaa kuulovaurion tai kuulonaleneman.

HUOMIO! Käytä kuulokkeita aina vastuullisesti. Kuulokkeiden käyttäminen tai pitäminen korvilla heikentää kykyäsi kuulla varoitusääniä.

MERKINNÄT

 **Bluetooth®** Tuote käyttää Bluetooth-tekniikkaa.

OSAT JA TOIMINNOT



1. Merkkivalo

2. Kuulokkeet
3. Pitkä painallus lisää äänenvoimakkuutta/Lyhyt painallus vaihtaa edelliseen raitaan
4. Yhdistelmäpainike: toista, tauko, soita, Bluetooth, päälle/pois
5. Pitkä painallus vähentää äänenvoimakkuutta/Lyhyt painallus vaihtaa seuraavaan raitaan
6. Mikrofoni
7. Mikro-USB-liitäntä latausta varten
8. Pidike
9. Mikro-USB-kaapeli
- 10.2 paria erikokoisia pehmusteita

AKUN LATAAMINEN

Akku on osittain ladattu tehtaalla, mutta se on ladattava täyteen ennen kuulokkeiden käyttämistä ensimmäisen kerran.

Liitä mukana toimitettu mikro-USB-kaapeli kuulokkeisiin ja latauslaitteeseen, esim. tietokoneeseen.

Lataus kestää n. 2,5 tuntia. Merkkivalo palaa punaisena latauksen aina ja muuttuu siniseksi, akku on ladattu täyteen.

Kuulokkeet antavat kaksoismerkkiään, kun varaustaso laskee ja akut on ladattava.

YHDISTÄMINEN

Jotta kuulokkeet toimisivat, ne on yhdistettävä älypuhelimeen, tietokoneeseen tai taulutietokoneeseen. Kun laitteet on yhdistetty, ne löytävät toisensa itse seuraavalla käyttökerralla. Kuulokkeet voivat olla samanaikaisesti liitettyinä kahteen laitteeseen

1. Varmista, että kuulokkeet on sammutettu.
2. Pidä kuulokkeita yhdistettävän laitteen lähellä.
3. Aloita yhdistäminen painamalla yhdistelmäpainiketta 7 sekunnin ajan. Merkkivalo vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä.
4. Käynnistä yhdistettävän laitteen Bluetooth-toiminto.
5. Anna laitteen etsiä uusi Bluetooth-laite.
6. Valitse laitteessa 841242. Jos ohjelma kysyy salasanaa, näppäile 0000. Yhdistäminen tapahtuu muuten automaattisesti.
7. Kun yhdistäminen on valmis, sininen merkkivalo vilkkuu hitaasti.

BLUETOOTH-TOIMINNON KYTKEMINEN POIS

Paina yhdistelmäpainiketta noin 7 sekuntia. Merkkivalo palaa punaisena ja sammuu sitten.

PUHELUT

Jos kuulokkeet on yhdistetty puhelimeen, saapuva puhelu hälyttää kuulokkeissa. Vastaa painamalla yhdistelmäpainiketta tai puhelimen vastauspainiketta. Käynnissä oleva musiikintoisto keskeytyy puhelun ajaksi. Päättää puhelu painamalla yhdistelmäpainiketta tai puhelimen katkaisupainiketta. Puhelun päätyttyä musiikin toistaminen jatkuu. Yhdistelmäpainikkeen kaksi painallusta soittaa viimeksi soitettuun numeroon.

VIANMÄÄRITYS

Kuulokkeet eivät toimi

Tarkasta, että akuissa on varausta

Bluetooth-yhteys on katkennut tai heikko

Tarkasta, että kuulokkeet ja Bluetooth-yksikkö ovat riittävän lähellä toisiaan (maks. 10 m).

Poista mahdolliset esteet.

Tarkasta pariliitetyt laitteen asetukset.

Ei ääntä

Säädä äänenvoimakkuus kuulokkeista tai Bluetooth-laitteesta.

Yhdistelmäpainike ei toimi

Tarkasta, että Bluetooth-laite tukee mainittuja protokollia

PUHDISTAMINEN

1. Irrota latauskaapeli.
2. Pyyhi kuulokkeet puhtaaksi kevyesti kostutetulla liinalla. Älä koskaan käytä liuottavia tai hankaavia aineita.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



IN-EAR HOVEDTELEFONER BLUETOOTH

Hermed erklærer Biltema, at denne type radioudstyr, hovedtelefoner, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fuldstændige tekst i EU-overensstemmelses-erklæringen findes på følgende webadresse: www.biltema.com.

Varemærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og anvendes af Biltema på licens.

De kortbølgede radiosignaler fra Bluetooth-enheder kan forstyrre elektronisk og/eller medicinsk udstyr. Sluk produktet i lokaler, hvor det er forbudt at benytte denne type udstyr.

De radiofrekvente signaler kan påvirke pacemakers og andet medicinsk udstyr. Hold altid en sikkerhedsafstand på 20 cm til denne type produkter.

TEKNISKE DATA

Bluetooth-version: 4.1 +EDR
 Bluetooth profiler: A2DP/AVRCP/HSP/HFP
 Batteri: Indbygget litium-polymer batteri 3,7 V DC / 80 mAh

Ladning via USB-ledning

Ladetid: ca. 2,5 timer
 Standby-tid: ca. 70 timer
 Musik/samtaletid: ca. 3 timer
 Rækkevidde: maks. 10 m
 Frekvensbånd: 2402 MHz – 2480 MHz
 Maks. radiofrekvenseffekt: <4 dBm
 Frekvensområde: 20–20000 Hz
 Impedans: 32 Ω
 Følsomhed: 98±3 dB/mW ved 1 kHz
 Maks. indgangseffekt: ... 5 mW
 Drivenhed: Ø10 mm
 Vægt: 28,5 g
 2 sæt ørepropper af silikone medfølger.
 Micro-USB ladeledning medfølger

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs manualen før brug, og gem den til senere brug.

- Produktet må ikke ændres eller ombygges.
- Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand.
- Udsæt aldrig produktet for regn, vand, sollys eller stærk varme.
- Placer aldrig produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Kontroller, at produktet er helt. Brug ikke produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Små børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
- Lad aldrig ladeledningen hænge over en bordkant eller arbejdsplade, hvor produktet er placeret.
- Brug kun den medfølgende ladeledning.
- Ladning skal ske inden døre på et godt ventileret sted.

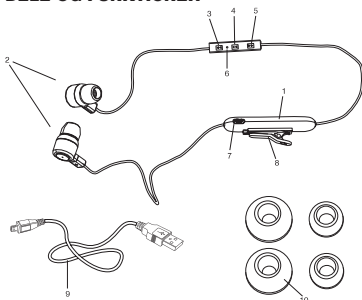
ADVARSEL! Alt for høje lyd niveauer i lang tid i hovedtelefoner og headset kan føre til høreskader eller nedsat hørelse.

OBS! Brug altid hovedtelefonerne ansvarligt. At lytte og have hovedtelefoner på nedsætter din evne til at være opmærksom på advarselslyde omkring dig.

MÆRKNING

 **Bluetooth®** Produktet benytter Bluetooth-teknologi.

DELE OG FUNKTIONER



1. LED-indikator
2. Hovedtelefoner
3. Langt tryk for at skru op for lyden/Kort tryk for at skifte til foregående spor.
4. Multifunktionsknop: afspille, pause, ringe op, Bluetooth, tænd/sluk
5. Langt tryk for at skru ned for lyden/Kort tryk for at skifte til næste spor.
6. Mikrofon
7. Micro-USB-indgang til ladning
8. Clips
9. Micro-USB-ledning
- 10.2 stk. ørepropper i forskellige størrelser.

Opladning af batteriet

Batteriet er delvist ladet ved levering, men skal lades fuldt op, inden hovedtelefonerne benyttes første gang.

Tilslut den medfølgende micro-USB-ledning til hovedtelefonerne og en ladeenhed, f.eks. en computer.

Ladningen tager ca. 2,5 timer. Indikatorlampen lyser rødt under opladning og lyser blå, når batteriet er fuldt opladet.

Hovedtelefonerne afgiver en dobbelt bip-lyd, når spændingsniveauet er lavt, og batteriet skal oplades.

SAMMENKOBLING

For at hovedtelefonerne skal virke, skal de parres med en smartphone, en computer eller en tablet. Når enhederne er parrede, finder de selv hinanden næste gang, de benyttes sammen. Hovedtelefonerne kan være parrede med to enheder samtidig.

1. Kontroller, at hovedtelefonerne er slukkede.
2. Hold hovedtelefonerne og den enhed, de skal parres med, i nærheden af hinanden.
3. Hold multifunktionsknappen inde i 7 sekunder for at aktivere parring. Lysdioden blinker skiftevis rødt og blå.
4. Aktiver Bluetooth-funktionen på den enhed, der skal parres.
5. Lad enheden lede efter en ny Bluetooth-enhed.
6. Vælg 841242 i enheden. Hvis softwaren spørger efter et kodeord, angives 0000. Ellers sker parringen automatisk.
7. Når parringen er færdig, blinker den blå lysdiode langsomt.

DEAKTIVERING AF BLUETOOTH-FUNKTIONEN

Hold multifunktionsknappen inde i 7 sek. LED-indikatoren lyser rødt og slukker derefter.

SAMTALE

Hvis hovedtelefonerne er parrede med en telefon, ringer det i hovedtelefonene ved en indgående samtale. Svar ved at trykke på multifunktionsknappen eller på telefonen. En igangværende afspilning sættes på pause under samtalen. Samtalen afsluttes ved at trykke på multifunktionsknappen eller på telefonen. Når samtalen er afsluttet, genoptages afspilningen. Tryk to gange på multifunktionsknappen for at ringe til det seneste nummer.

FEJLFINDING

Hovedtelefonerne fungerer ikke

Kontroller, at batteriet er fuldt ladet

Bluetooth-forbindelsen er afbrudt eller dårlig

Kontroller, at hovedtelefonerne og Bluetooth-enheden er tæt nok på hinanden (maks. 10 m).

Fjern evt. forhindringer.

Kontroller indstillingerne på den parrede enhed.

Ingen lyd

Juster lyden på hovedtelefonerne eller på Bluetooth-enheden.

Multifunktionsknappen fungerer ikke

Kontroller, at Bluetooth-enheden understøtter den nævnte protokol

RENGØRING

1. Træk ladeledningen ud.
2. Tør hovedtelefonerne af med en let fugtet klud. Brug aldrig nogen former for rengørings- eller opløsningsmidler.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

